

prípustljiv

Indulgens, Milt, willfährig, dem man vill nah-
lasset. kroták, volàn, fanáshliu, preglédliu,
fashónliu, perpústliu, fanefseózh, perpuszheózh.

припустливість

Zulassung, erlaubnus. pèrpuszhénie, dopuszhénie, derláubnost, perpuŝtlívoŝt, dopuŝtlívoŝt. permiŝŝio, Admiŝŝio, licentia.

prípúšča

Admissura, Zuclassung des Viehs, das Männliche zum
weiblichen. perpúšča, ali' okupaj perpúščenje
te shivint, tiza moshkida n' sheniki.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

prisušča^{vv}la
- vic

Admissor, Admissor facinoris. der eine böse that begehet.
notéri čnu hudóbnu djánie doperněse:
dopernashávic, perpuskávávic.

Suppl. 3, 20
HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~epis)

pripušćati

Peroriga, der die ^{stuter}zulast. katéri kobíle
h'pastuhom perpuszha, ali pastúhe h'kobíllam:
kobílar, pastúhar.

HIPOLIT: Dict. I

, 457

prispúšťaťi

Stuttenmeister. kobilar, paštúhar, katéri
paštúhe h'kobílam pèrpúszha. peroriga.

HIPOLIT: Dict. II₁₉₁

pripušćati se

Admissura, Inclusion des Vils, die Zeit da man mänd-
lein zum weblein lässt. vrupaj perpušćenje te
shivine, ali xhops, v' patrim je moxlixhox 12'
shen'xi përpüşxha.

prípustčénje

Emisio, auslassung, Verschikung, erlaubnus,
entledigung. vun spuszhénie, ispozlánie, do-
ali perpuszhénie, odrejshénie.

припущеніе

Copia, Ville. mnogoft, polnoft. überflus.
obílnoft, preobílnoft. erlaubnus. dopuszhénie,
pèruszhenie.

припущенье

Concessus, erlaubnus. перпущѣніе, - до-
пущѣніе, дodelenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

prípúscenje^{vv}

Admissio, Zulassung des Mäunders zum weiblich.
pèrpusxhénje ali dopusxhénie mostixhka
R' shenizi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 74

pripusćenje

Admipura, (Zuelassung des Viehs, das Männlein zum
weiblein. perpusčka, ali vkrupaj perpuskhenie
te shivene, tige moshkhda v' shenizi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 14

prípustčenie

Equimentum, der lohn, vmb Zuelassung des spring-
hengst zur stuetten. lonn ali plazha sa perpu-
szhénie Paštúcha h'kobílli.

pripušćenje

Indulgentia, willfahung, Übersezung, Erlaub-
nus, nachlass, ablass. pervólenje, preglédajne,
perpuszhéjne, dozpuszhéjne, dóli puszhéjne, odpu-
szhéjne, odpústik.

prípustčenie

Permissio, Verwilligung, erlaubnus, Zuelas-
sung. pervólejne, ali pervóla, slobódnost,
perpuszhéjne, dopuszhéjne.

prípustčexje

Zulassung, erlaubnus. pèrpuszhénie, dopuszhe-
nie, derláubnost, perpuftlívost, dopuftlívost.
permissio, Admissio, licentia.

prípustčaje

Verhengnus. v fšáffanie, pèrpuszhénie, dopuszhénie.
venia, Indulgentia: permissio, Concessio.

HIPOLIT: Dict. II,

210

pripušćenje

Gottes Verhängnis. bóshje vsháfanie, ali pè-
puszhénie. permissio dei.

HIPOLIT: Dict. II,

80

pripuščenje

Venia,

Exproscere veniam dicendi: Im erlauchus zu
Frieden anhaltens. sa permissio tunc
goverjencia prossiti.

HIPOLIT: Dict. I, 700

prípustčenie

Tolerantia, gedult, erdulung. potarpeľlivosť,
pretarpeľnie, potarpeľnie, perpuskčenie.

HIPOLIT: Dict. I, 670

pripušćenje

Fataliter. Adu. durch göttliche ordnung, vnd
fürsehung. skus bófhje vífhajne vsháfanê, pre-
vidnost, perpuszhéjne inu odlózhejne.

prípustčénje

Übersehung, Zulassung. preglédanie, dopuszhénie,
pèrpuszhénie. Conniventia, Indulgentia, licentia.

HIPOLIT: Dict. II.

prípustčénje

Fatum, göttliche schikung, Verhängnus, Tod.
bófhje perpuszhéjne, vsháfajne, poslájne,
smert.

pripušćenje

Facultas, gewalt, Vermögen, kraft. in scholis
facultet, lehr, geschicklichkeit. oblâst, pre-
móshnost, muzh. vuk, rózhnost, vzhenùst. perpu-
szhéjne, dopuszhéjne. tudi iméjnie, blagù.

припущеніе

Nachlas, Verwilligung. dopuszhénie, pèpu-
szhénie, pèrvólenie. permíssio, indulgentia,
licentia.

припущенье

Vernilligung. p̄rvoľentē, dopuszhénie,
p̄rpuszhénie. assensus, consensus, per-
missio, concessio.

HIPOLIT: Dict. II, 221

pripušćenje

Erlaubnus. pèrpuszhénie, dopuszhénie, der-
láubnost. potestas, Copia, facultas; per-
missio, Concessus.

HIPOLIT: Dict. II, 54

pripuščenie

Bewilligung, erlaubnus. pervolénie,
dopuszhénie, pèrpuszhénie. S. Confensus,
Concessio, permissio.

privatuniti

Zuzellen. pèrftéjti, pèrrájtati, perrazhúnti,
pèrpífsáti. Annumerare, adscribere.

përshëmbë

Zu einer summ rechnen. përshtëjti, k'eni shumi
përrajtati, përrazhëmbëti. Annumerare: numero
addere.

privacuniti

Zurechnen, Zuschreiben. énimu pèrrájtati, pèr-
pífsati, perrazhúñiti. Accpetum referre alicui:
imputare, adscribere, attribuere, vindicare.

privatunati - privatunan

Zugerechnet, Zugeschriben. ~~per~~rájtan, perrazhú-
nen, perpířsan. Adscriptus, attributus, assignatus.

prirajmati

Fügen, Zusammenfügen. sloshiti, skládati, slágati,
sestaviti, perrájmati, v'kup sklépati, skleniti.
Aptare, adaptare: apte Coagmentare, jungere,
Copulare.

perrájmati

Coaequo,
omnia ad suas libidines coaequare.⁺⁾ vse po svóji
hudavólnosti vířhati, vse po svóih lúřtah rovnáti
ali svóim lúřtam perrájmati.

+) alles nach seinen muethwillen rihten.

prirajmati

Coapto, zusammen reimen. vkup sglyhati, enu h'
drugimu perglyhati, perrajmati, perrovnati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 106

perirajmati se

sich schicken, fügen. se perirajmati, per-
gli'hati, perloshiti, perlijiti, per-
tisniti. accommodare se, applicare se.

HIPOLIT: Dict. II, 163

prirajtanje

Inscripción. perpisanje, perrajtanje.
Ascriptio, attributio.

HIPOLIT: Dict. II, 282

pirajtati

ihme selbst Zumessen. sam sibi perrájtati, per-
svoítí. sibi Arrogare, tribuere, vindicare.

prinajtati

In cime sumu rechner. përfhtëjti, n'eni shumi
perrajtati, perraxhënitë. Sonnumorare: nu-
mero radde.

HIPOLIT: Dict. II, 280

privatati

Turcknen, Turckiben. enim privatati, per
privati, perrekhūiti. Nceptum referre salicū:
imputare, asfiribere, attribuerē, vendicare.

HIPOLIT: Dict. II, 280

pirajitati

Subscribere, designare. enim perpissati,
perreptati, perlastiti. Tribuere, in-
putare.

HIPOLIT: Dict. II, 282

privatitati

Luxellen. përshkëlqëti, përrëjëttati, përrëxhë
niti, përshkëlqëti. Bonnumerare, adscribere.

HIPOLIT: Dict. II, 283

prirajtati

Expenſa,
mihi feras expenſum. ſchreib es mir auf zu-
bezahlen. méni vu dávke góri ſapíſhi, te
isdávke méni perpíſhi, perrájtaj.

prirajtati

Arrog. Ihm selbst will zuemessen, oder zuegeben. Sam
Sebi veliku permérjati, perpissati, perrajtati,
perdjati, se štimitati, veliku od sebe derškati,
se hvaliti.

privatitati

Imputo, zuerechnen, einem eines dings be-
schuldigen, zuemessen, rechnen. privatitati,
perfejtiti; éniga éne rízhij obdolžititi,
priviga délati, privizo nalágati,
v' ízhij otíkatiti

HIPOLIT: Dict. I, 286

perrájtati
perrájtati

Defcribo,
in deos describi. vnter die götter gerechnet
werden. v'mej bogóve perstivén, ali perrájtati
bíti.

privatitati
privatam

Imputatus, Sugemensa, sugerechues. per
mérjen, privatam.

pirajtati
pirajtan

Ingerochuet, Ingerohriben, perrajtan, perria-
shuana, perpissan. Adscriptus, attributus,
assignatus.

HIPOLIT: Dict. II, 278

pirajšati

Ankommen, Anlangen. príti, domú príti, dojtí,
perrájshati, dohájati. S. Accedo, Advenio,
advento, accurro.

prirajxati

Kommen. príti, pèrhájati, dohájati, domú príti,
perrájshati. Adventare, advenire, venire,
advolare.

perrájsati

Pervenio, an ein ort kommen, gelangen. na en
kráy príti, perrájsati, pervándrati.

HIPOLIT: Dict. I, 465

prirajčati

Advenio, ranškoučen, hárneškoučen. priti, prihoditi,
prihájati, perajohati.

pirasenje

Accretio, aufwachsung, vermehrung. gori: rěse-
nje, perášenje, narášenje, pogučranje.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) 17